



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving - PWGSC / Réception des soumissions -
TPSGC
1550 D'Estimauville Avenue
1550, Avenue d'Estimauville
Québec
Québec
G1J 0C7
FAX pour soumissions: (418) 648-2209

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
TPSGC/PWGSC
BFC Bagotville, CP 380
CFB Bagotville, PO Box 380
Bâtiment 62, local 112
Building 62, Room 112
Alouette
Québec
G0V1A0

Title - Sujet Azote liquide + réservoir(location)	
Solicitation No. - N° de l'invitation 23125-180240/A	Amendment No. - N° modif. 001
Client Reference No. - N° de référence du client 23125-180240	Date 2017-08-23
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$BAL-001-17181	
File No. - N° de dossier BAP-7-40086 (001)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-09-18	
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Tremblay, Marial	Buyer Id - Id de l'acheteur ba1001
Telephone No. - N° de téléphone (418) 677-4000 (4159)	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: Ressources naturelles Canada (RNCan) / Natural Resources Canada (NRCan) Centre de foresterie des Laurentides / Laurentian Forestry Centre 1055 rue du P.E.P.S. Québec (Québec) G1V 4C7	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Solicitation No.

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

23125-180240/A

001

bal001

N° de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

23125-180240

BAP-7-40086

Demande de renseignements - en période d'invitation - Clause n° 2.3

Afin d'assurer l'uniformité et la qualité de l'information fournie aux soumissionnaires, les demandes de renseignements importantes reçues, ainsi que les réponses à ces demandes, seront fournies simultanément à tous les soumissionnaires qui auront reçu la demande de soumissions, sans que le nom de l'auteur des demandes de renseignements soit mentionné.

Voici les questions que nous avons reçues jusqu'à maintenant :

Question 1 : Réf. : Annexe A, sections A.3.1 Location du réservoir et A.6 Spécifications pour le réservoir d'azote liquide

Pouvez-vous confirmer que le seul item à être remplacé, advenant un nouvel entrepreneur, sera le réservoir uniquement et il devra être muni d'une sortie avec valve de 1" en VJ permettant le raccordement par une connexion bayonnette de 1" I.D? Et tout le reste de la tuyauterie est la propriété du gouvernement canadien?

Réponse 1 : Oui, le seul item à être remplacé est le réservoir uniquement et il devra être muni d'une sortie avec un valve de 1" en VJ permettant le raccordement par une connexion bayonnette de 1" I.D.. Tout le reste de la tuyauterie est la propriété du gouvernement canadien.

Question 2 : Réf. : Annexe A, sections A.3.2 Approvisionnement en azote liquide

Est-ce que le système de télémétrie On-Site est la propriété du gouvernement du Canada ou en location?

Réponse 2 : Le système de télémétrie doit être fourni par l'entrepreneur. Le prix du système de télémétrie doit être inclus dans le prix de location du réservoir dans l'article 4 de l'annexe B.

Question 3 : Réf. : Annexe A

De quelles pressions les différents équipements ont besoin?

Réponse 3 : Nous croyons que c'est 25psi au réservoir et 10 ou 20psi aux congélateurs. Les congélateurs que nous avons branchés au réseau d'alimentation en azote liquide sont les congélateurs Taylor Wharton LABS20 et MVE.

N° de l'invitation - Sollicitation No.

N° de la modif - Amd. No.

Id de l'acheteur - Buyer ID

23125-180240/A

001

bal001

N° de réf. du client - Client Ref. No.

File No. - N° du dossier

N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

23125-180240

BAP-7-40086

Question 4 : Réf. : Annexe B, article no 5 Azote liquide

Quel est le degré de concentration en pourcentage d'azote pour votre procédé.

Réponse 4 : Nous ne le savons pas; cependant, pour votre information, nous utilisons l'azote liquide dans nos congélateurs de cryoconservation, pour les extractions d'ADN et pour la préservation des échantillons etc.

Question 5 : Réf. : Annexe B, article no 5 Azote liquide

54,000 litres par année; est-ce une quantité qui correspond bien à votre consommation actuelle?

Réponse 5 : Pas tout à fait; à l'article 5 de l'annexe B, veuillez changer la quantité estimative de litre par année de ~~54,000~~ à 45,000.

Question 6 : Réf. : Annexe B, article no 5 Azote liquide

Est-ce que votre consommation est assez constante ou si vous avez des pointes de consommation importantes?

Réponse 6 : Notre consommation est relativement constante sur une période de deux semaines, mais pas constante sur une période de quelques jours et certainement pas sur une période de quelques heures.

L'utilisation de l'azote liquide pour le recherche varie toujours et il y a quatre congélateurs qui se remplissent automatiquement lorsque leur niveau d'azote liquide est inférieur à un certain point de consigne et ceci est toujours différent.

Question 7 : Réf. : Annexe B, article no 5 Azote liquide

Est-ce pour des opérations 8 h/jour, 16 h/jour ou 24 h/jour?

Réponse 7 : C'est pour des opérations 24h/jour, nous avons des congélateurs qui se remplissent automatiquement de l'azote liquide lorsque le niveau tombe en dessous de la consigne.

Toutes les autres conditions de la Demande de proposition demeurent inchangées.
